

PI65004P / DI 6400 KB

EN	PRODUCT INFORMATION / SPECIFICATION
DE	ANGABEN ZUM PRODUKT / TECHNISCHE DATEN
FR	INFORMATIONS SUR LE PRODUIT / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
NL	INFORMATIE OVER HET PRODUCT / TECHNISCHE GEGEVENS
CS	INFORMACE O VÝROBKU / TECHNICKÉ ÚDAJE
SK	INFORMÁCIE O VÝROBKU / TECHNICKÉ ÚDAJE
HR	INFORMACIJE O PROIZVODU / TEHNIČKI PODACI
SL	INFORMACIJE O PROIZVODU / TEHNIČNI PODATKI
PL	INFORMACJE O PRODUKCJI / DANE TECHNICZNE
HU	TERMÉKINFORMÁCIÓ / MŰSZAKI ADATOK
BG	ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА / ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

PRODUCT INFORMATION

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and Council Directive 2009/125/EC with regard to eco-design requirements for household ovens, hobs and range hoods

Household electric hobs

Model identifier	Model
	Type
	Index

Hob type (electric / gas / gas-electric)

Number of cooking zones

Heating technique (induction cooking zones or heating areas, radiant heating zones, solid hobs)

Usable surface diameter for electric cooking zone rounded to 5 mm [Ø cm]	
Energy consumption for each cooking zone per kg, EC electric cooking [Wh/kg]	

Energy consumption by the hob per kg EC electric hob [Wh/kg]

In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied: EN 60350-1 / EN 60350-2

SPECIFICATION

Supply voltage

Dimensions HxWxD [mm]

net weight [kg]

Power rating [W]

Power of induction zone [W]	
Induction zone Booster function [W]	

ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

Elektrische Haushaltskochmulden

Modell-kennung	Modell
	Typ
	Produktcode

Art der Kochmulde (Strom / Gas / Strom + Gas)

Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen

Heiztechnik (Induktionskochzonen und -kochflächen, Strahlungskochzonen, Kochplatten)

Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau [Ø cm]	
Energieverbrauch je Kochzone oder -fläche je kg EC electric cooking [Wh/kg]	

Energieverbrauch der Kochmulde je kg EC electric hob [Wh/kg]

Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt: EN 60350-1 / EN 60350-2

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung

Abmessungen HxWxD [mm]

Gewicht [kg]

Nennleistung der Kochfelder [W]

Induktionskochzone [W]	
Induktionskochzone Booster [W]	

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Les informations sur le produit ont été indiquées conformément au règlement (UE) n° 66/2014 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux fours, plaques de cuisson et hottes domestiques

Plaques de cuisson domestiques électriques

Identification du modèle	Modèle	PI65004P / DI 6400 KB
	Type	PBCP4VI505FTKnK
	Code du produit	1191424
Type de plaque de cuisson (électriques / gaz / gaz-électrique)		V / O / O
Nombre de zones et/ou aires de cuisson		4
Technologie de chauffage (zones et aires de cuisson par induction, zones de cuisson conventionnelle, plaques électriques)		V / O / O
Pour les zones ou aires de cuisson circulaires : diamètre de la surface utile par zone de cuisson électrique, arrondi aux Ø 5 mm les plus proches		18
		16
		18
		16
Consommation d'énergie par zone ou aire de cuisson calculée par kg EC cuisson électrique [Wh/kg]		188,9
		188,9
		188,9
		188,9
Consommation d'énergie de la plaque de cuisson, calculée par kg EC plaque électrique [Wh/kg]		188,9

Les méthodes de mesure et de calcul selon les normes ci-dessous ont été appliquées afin d'établir la conformité aux exigences d'écoconception: EN 60350-1 / EN 60350-2

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale		220-240V ; 400V 2N~
Encombrement HxWxD [mm]		58 x 590 x 520
Poids [kg]		8,5
puissance totale [W]		6000
Plaques chauffantes [W]		1,8
		1,2
		1,8
		1,2
Plaques chauffantes Booster [W]		-
		-
		-
		-

INFORMATIE OVER HET PRODUCT

De informatie over het product is vermeld in overeenstemming met de Verordening (EU) Nr. 66/2014 van de Commissie tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat eisen inzake ecologisch ontwerp voor huishoudelijke ovens, kookplaten en afzuigkappen betreft

Huishoudelijke elektrische kookplaten

Identificatie van het model	Model
	Type
	Productcode
Type kookplaat (elektrische / gas / gas-elektrischea)	
Aantal kookzones en/of -gebieden	
Verwarmingstechnologie (inductie-kookzones en -kookgebieden, keramische en halogeenkookzones, vaste kookplaten)	
Diameter van de nuttige kookoppervlakte per elektrisch verwarmde kookzone, afgerond tot op 5 mm [cm]	
	
	
	
Energieverbruik per kookzone of -gebied, berekend per kg EElektrisch koken [Wh/kg]	
	
	
	
Energieverbruik van de kookplaat, berekend per kg EElektrische kookplaat [Wh/kg]	

Om vast te stellen of er overeenstemming is met de eisen inzake ecologisch ontwerp zijn de meet- en berekeningsmethoden uit de volgende normen toegepast: EN 60350-1 / EN 60350-2

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	
Afmetingen HxWxD [mm]	
Gewicht [kg]	
Nominiaal vermogen van de kookplaat [W]	
Inductiekookzone [W]	
	
	
	
inductiekookzone Booster [W]	
	
	
	

INFORMACE O VÝROBKU

Informace o výrobku byla uvedena v souladu s nařízením Komise (EU) č. 66/2014 doplňujícím směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ve vztahu k požadavkům týkajícím se ekoprojektu pro trouby pro domácnost, varných desek a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

Elektrické varné desky pro domácnost

Identifikátor modelu	Model
	Typ
	Kód výrobku
Typ varné desky (elektrická / Plynová / Plynové-Elektrické)	
Počet varných zón a/nebo ploch	
Technologie ohřevu (indukční varné zóny a varné plochy, sálavé varné zóny, pevné plotny)	
průměr užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohříváných varných zón zaokrouhlený na nejbližších 5 mm [Ø cm]	
	
	
	
Spotřeba energie na elektrickou varnou zónu nebo plochu přepočtenou na kg EC electric cooking [Wh/kg]	
	
	
	
Spotřeba energie na varnou desku přepočtenou na kg EC electric hob [Wh/kg]	

Pro zjištění shody s požadavky ekoprojektu byly použity měřicí a výpočtové metody z následujících norem: EN 60350-1 / EN 60350-2

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	
Rozměry HxWxD [mm]	
Hmotnost [kg]	
Jmenovitý výkon varných desek [W]	
indukční varné pole [W]	
	
	
	
Indukční varné pole Booster [W]	
	
	
	

INFORMÁCIE O VÝROBKU

Informácia o výrobku bola uvedená v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 66/2014 dopĺňujúcim smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES vo vzťahu k požiadavkám týkajúcim sa ekoprojektu pre rúry na pečenie pre domácnosť, varných dosák a odsávače pár pre domácnosť

Elektrické varné dosky pre domácnosť

Identifikátor modelu	Model	PI65004P / DI 6400 KB
	Typ	PBCP4VI505FTKnK
	Kód výrobku	1191424
Typ varnej dosky (elektrická / Plynové / Plynové- elektrická)		V / O / O
Počet zón a/alebo plôch na varenie		4
Technológia ohrevu (indukčné zóny a plochy na varenie, sálavé zóny na varenie, pevné platne)		V / O / O
Priemer plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu na varenie, zaokrúhlený na najbližších 5 mm [Ø cm]		18
		16
		18
		16
Vypočítaná spotreba energie na zónu alebo plochu na varenie na kg EC electric cooking [Wh/kg]		188,9
		188,9
		188,9
		188,9
Spotreba energie varnej dosky vypočítaná na kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

Pre zistenie zhody s požiadavkami ekoprojektu boli použité metódy merania a výpočtov z nasledujúcich noriem: EN 60350-1 / EN 60350-2

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie		220-240V ; 400V 2N~
Rozmery HxWxD [mm]		58 x 590 x 520
čistá hmotnosť [kg]		8,5
Menovitý výkon varných zón [W]		6000
Indukčná varná zóna [W]		1,8
		1,2
		1,8
		1,2
Indukčná varná zóna Booster [W]		-
		-
		-
		-

INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene u skladu s uredbom Komisije (EU) br. 66/2014 koja je dopuna uredbe Europskog Parlamenta i Vijeća 2009/125/EC o zahtjevima za ekološki dizajn kućanskih pećnica, ploča za kuhanje i napa

Kućanske električne grijače ploče

Identifikator modela	Model
	Vrsta
	Kod proizvoda

Model grijače ploče (električna / plinska / plinsko-električna)

Broj grijaćih polja ili zona

Grijaća tehnologija (indukcijska polja ili grijaće zone, infracrvena grijaća polja, ploče lite)

Promjer uporabne površine po svakom električnom grijaćem polju zaokružen do 5 mm [Ø cm] / Dužina i širina iskoristive površine po električnoj zoni ili površini za kuhanje, zaokružena na najbližih 5 mm. (L x W [cm])

Potrošnja energije po svakom grijaćem polju ili zoni u odnosu na kg EC electric cooking [Wh/kg]

Potrošnja energije grijače ploče o odnosu na kg EC electric hob [Wh/kg]

Za određivanje usklađenosti sa zahtjevima ekološkog dizajna primijenjene su metode za mjerenje i izračunavanje iz sljedećih normi: PN-EN 60350-1 / PN-EN 60350-2

TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon

Dimenzije HxWxD [mm]

Težina [kg]

Nazivna snaga ploča [W]

Indukcijsko grijaće polje [W]

Indukcijsko grijaće polje Booster [W]

INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu so podane skladno z uredbu Komisije (EU) št. 66/2014 dopolnjujočo direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/ES o zahtevah glede okoljsko sprejemljive zasnove za gospodinjinske pečice, grelne plošče in kuhinjske nape

Gospodinjnski električne grelne plošče

Identifikator modela	Model
	Tip
	Koda izdelka

Tip grelne plošče (električna / plinska / plinsko-električna)

Število grelnih polj ali območij

Grelna tehnologija (indukcijska polja ali grelna območja, sevalna grelna polja, lite plošče)

Premjer uporabne površine za vsako električno grelno polje, zaokruženo na 5 mm [Ø cm] / Dolžina in širina koristne površine za vsako električno segrevano kuhhalno mesto ali območje, zaokruženi na najbližih 5 mm (L x W [cm])

Poraba energije za vsako grelno polje ali vsako grelno površino, preračunano na kg EC electric cooking [Wh/kg]

Poraba energije grelne plošče, preračunano na kg electric hob [Wh/kg]

V cilju ugotovitve skladnosti z zahtevami okoljske primernosti zasnove so bile uporabljene metode meritev in izračunov iz naslednjih standardov: PN-EN 60350-1 / PN EN 60350-2

TEHNIČNI PODATKI

Nazivna napetost

Dimenzije HxWxD [mm]

Teža [kg]

Nazivna moč plošče [W]

Indukcijsko grelno polje [W]

Indukcijsko grelno polje Booster [W]

INFORMACJE O PRODUKCIE

Informacje o produkcie podano zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 66/2014 uzupełniającym dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla domowych piekarników, płyt grzejnych i okapów nadkuchennych

Domowe płyty grzejne elektryczne

Identyfikator modelu	Model	PI65004P / DI 6400 KB
	Typ	PBCP4VI505FTKnK
	Kod produktu	1191424
Typ płyty grzejnej (elektryczna / gazowa / gazowo-elektryczna)		V / O / O
Liczba pól lub obszarów grzejnych		4
Technologia grzejna (indukcyjne pola lub obszary grzejne, promiennikowe pola grzejne, płyty lite)		V / O / O
Średnica powierzchni użytecznej dla każdego pola grzejnego elektrycznego w zaokrągleniu do 5 mm [Ø cm]		18
		16
		18
		16
Zużycie energii dla każdego pola lub każdego obszaru grzejnego w przeliczeniu na kg EC electric cooking [Wh/kg]		188,9
		188,9
		188,9
		188,9
Zużycie energii przez płytę grzejną w przeliczeniu na kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

W celu ustalenia zgodności z wymaganiami ekoprojektu zastosowano metody pomiarowe i obliczenia z następujących norm: PN-EN 60350-1 / PN-EN 60350-2

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe		220-240V ; 400V 2N~
Wymiary HxWxD [mm]		58 x 590 x 520
Waga netto [kg]		8,5
Moc znamionowa płyt [W]		6000
Pole indukcyjne [W]		1,8
		1,2
		1,8
		1,2
Pole indukcyjne, funkcja Booster [W]		-
		-
		-
		-

TERMÉKINFORMÁCIÓ

A termékinformáció a Bizottság 66/2014/EU számú rendeletével összhangban lett kiadva, mely kiegészítette az Európai Parlament és Tanács 2009/125/EK számú, a háztartási sütők, tűzhelyek és páraelszívók környezettudatos tervezésére vonatkozó követelményekről szóló irányelvet.

Háztartási elektromos főzőlapok

Modellazonosító	Modell
	Típus
	Index

Főzőlap típus (elektromos / Gáz / Gáz-elektromos)

A főzőlapok illetve főzőfelületek száma

A hő előállításának elve (indukciós főzőfelület/ főzőlap, hőszugárzós főzőfelület, tömör lemez

A hasznos felület átmérője minden egyes elektromos főzőfelületre, 5 mm-re kerekítve [Ø cm]

Egy kilogrammra vetített energiafogyasztás főzőfelületenként, illetve főzőlaponként EC electric cooking [Wh/kg]

A tűzhely egy kilogrammra vetített nergiafogyasztása EC electric hob [Wh/kg]

Az öcodesign követelményeinek való megfelelés céljából a következő mérési és számítási módszereket alkalmaztuk: EN 60350-1 / EN 60350-2

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség

Méretek HxWxD [mm]

Nettó súly [kg]

A főzőlap névleges teljesítménye [W]

Indukciós főzőmező [W]

Indukciós főzőmező, Booster funkció [W]

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията за допълване на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови фурни, котлони и абсорбатори

Битови електрически котлони

Идентификационен номер на модела	Model
	Type
	Index

Тип на котлона (електрически / газови / газови-електрически)

Брой на зоните или площите за готвене

Техника на нагряване (индукционни зони и площи за готвене, зони за готвене с лъчиста енергия, масивни плочи)

Диаметър на полезната площ на една зона за готвене с електрическо нагряване, закръглен с точност до 5 mm [Ø cm]

Консумация на енергия на една зона или площ за готвене, отнесена към един kg EC ел.готвене [Wh/kg]

Консумация на енергия на котлона, изчислена на един kg EC ел.котлон [Wh/kg]

С цел определяне на съответствието с изискванията относно екопроектирането са използвани измервателните методи и изчисления от следните стандарти: EN 60350-1 / EN 60350-2

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение

Размери BxШxD [mm]

Нетно тегло [kg]

Номинална мощност на плотовете [W]

Индукционна зона [W]

Индукционна зона, функция Booster [W]

PI65004P / DI 6400 KB
PBCP4VI505FTKnK
1191424
V / O / O
4
V / O / O
18
16
18
16
188,9
188,9
188,9
188,9
188,9

220-240V ; 400V 2N~
58 x 590 x 520
8,5
6000
1,8
1,2
1,8
1,2
-
-
-
-

**Amica S.A.
ul . Mickiewicza 52
64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100
fax 67 25 40 320
www.amica.pl**

**Amica International GmbH
Lüdinghauser Str. 52
D-59387 Ascheberg
WEEE-Reg-Nr. DE 43376331
www.amica-international.de**